

家中 協助性 服務計劃

老年人，失明或殘疾人士是能力有限照顧自己，而且不能沒有幫助而能安全生活在家。這包括那些在幫助下，能夠從醫院，療養院，或寄膳宿舍和看護所回到自己的家。通過家中協助性服務計劃，這些幫助可提供給符合條件的人。

這本小冊子介紹了家中協助性服務的計劃。它說明誰人有資格和申請手續。如果你需要更多資料，請聯絡你的郡福利所或社會服務局。

我的郡社會工作人員是：

姓名 _____

地址 _____

電話 _____

郡：



STATE OF CALIFORNIA
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY
DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

PUB 56 CH (12/06)

家中 協助性 服務計劃



CDSS
CALIFORNIA
DEPARTMENT OF
SOCIAL SERVICES

一般資訊
手冊

誰有資格？

參加計劃的人士必須符合以下所有的要求：

1. 必須是殘疾，或年齡在65或以上，或者失明。
2. 不能沒有幫助而能安全生活在家。
3. 財政無法購買所需的服務。

什麼是 財政需要？

領取 SSI/SSP 的人士達到計劃上財政的要求。其他人也可能有資格但需支付部分服務的費用。

如何申請？

請打電話到你地方的郡福利所或社會服務局申請家中協助性服務計劃。服務工作人員將來到你的家討論如何幫助你的所需和確定你可能需要支付的費用。服務工作人員通常進行“需求評估”的初步家訪。

什麼是 需求評估？

服務工作人員進行評估你需的，是根據你的身體狀況，你的生活安排，以及如何協助你可能得到你家人，朋友或可提供的社區服務。需求評估將決定那些服務是需要的和需要他們提供多久。你的醫生可以諮詢，以驗證你的健康狀況。

什麼服務 是可提供的？

家中協助性服務提供了一個範圍廣泛的服務以滿足個人需要，並且向你保證你能安全生活在家裡。這些服務可能包括打掃房子，購物，做飯，洗衣和個人護理等。

社區資源

下面列出可用於或作為替代家中協助性服務的其它服務名稱和地址。

**如需詳細資料，
請聯絡你的
郡福利部**